ARMADICACCARO **SWING**

DESIGN SANDI RENKO - CENTRO RICERCHE CACCARO

Caccaro

UN FENOMENO SEMPRE PIÙ EVIDENTE
STA RIDEFINENDO IL CONCETTO DI ABITARE.

LE FUNZIONI ASSEGNATE AD OGNI STANZA
SI AMPLIFICANO FINO A SOVRAPPORSI.

UNA CONTAMINAZIONE
CHE PORTA L'ARREDO A RIDEFINIRE IL SUO RUOLO.

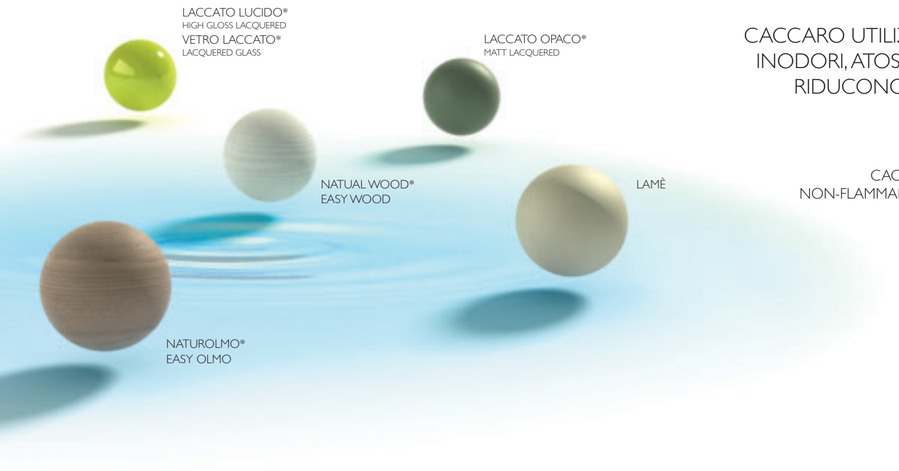
UN'EVOLUZIONE CHE CACCARO PERCORRE
IMMAGINANDO **L'ARMADIO** NON SOLO COME CONTENITORE
MA ANCHE **COME MODO DI ABITARE.**

A GROWING PHENOMENON IS REDEFINING THE CONCEPT OF LIVING.
THE FUNCTIONS ASSIGNED TO EACH ROOM ARE GREATER THAN EVER,
OVERLAPPING IN EVERY ENVIRONMENT.
AN INFLUENCE WHICH CARRIES THE FURNITURE TO REDEFINE ITS ROLE.
IT IS THIS EVOLUTION THAT CACCARO EMBRACE,
IMAGINING THE WARDROBE NOT ONLY AS A CLOTHES CASE BUT ALSO AS A WAY OF LIVING.

Caccaro

LE FINITURE CACCARO
ESALTANO LA BELLEZZA DELLE SUPERFICI
E OFFRONO LA MASSIMA RESISTENZA
AI GRAFFI, ALLE MACCHIE ED ALLA LUCE.

THE FINISHES OF CACCARO ENHANCE THE BEAUTY OF THE SURFACES
AND PROVIDE MAXIMUM RESISTANCE TO SCRATCHES, STAINS AND LIGHT.



PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE
E DELLA SALUTE,
CACCARO UTILIZZA **FINITURE ALL'ACQUA***.
INODORI, ATOSSICHE E NON INFIAMMABILI
RIDUCONO LE EMISSIONI INQUINANTI
NELL'ATMOSFERA.

TO PROTECT THE ENVIRONMENT
CACCARO USES NON-TOXIC, ODOURLESS,
NON-FLAMMABLE AND WATER BASED FINISHES ONLY,
REDUCING POLLUTED EMISSIONS
INTO THE ATMOSPHERE.

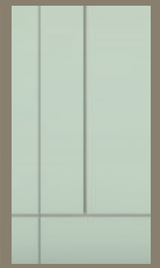
ARMADICACCARO **SWING**

TRA DESIGN ED ARTIGIANALITÀ *MADE IN ITALY*,
IL CLASSICO ARMADIO CON APERTURA BATTENTE
DIVENTA UN MOBILE AL SERVIZIO DEI NUOVI SPAZI.

POISED BETWEEN CRAFTSMANSHIP AND DESIGN MADE IN ITALY,
THE CLASSIC SWING DOOR WARDROBE
IS AT THE HEART OF MODERN LIVING SPACES.

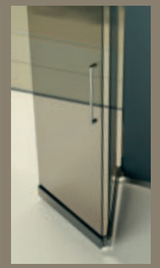
TRATTO 06

FLAT 22


GRAFIK 34

LINEARE 52

BENDY 66


CAMERINO DB 68

CABINA DR 80

INTERNI 90

STILE IN SEQUENZA

FINITURE DIVERSE
SI ALTERNANO
IN UNO SLANCIO VERTICALE,
RITMATO DAL PROFILO A TUTTA ALTEZZA
DELLE MANIGLIE **TRATTO**.

DIFFERENT FINISHES TAKE
A RHYTHMICAL AND VERTICAL LINE-UP
TO THE FULL HEIGHT OF THE TRATTO HANDLES.

TRATTO

LE ANTE IN VETRO RETRO-LACCATO
ABBINATE AL NATURAL WOOD,
RIFLETTONO L'AMBIENTE
E NE AMPLIFICANO LA PROFONDITÀ.

THE LACQUERED GLASS DOORS
COMBINED WITH NATURAL WOOD,
REFLECT ITS ENVIRONMENT AND MAGNIFY ITS DEPTH.

ANTA OBLÒ:
UNA VETRINA PER CAPI DA COLLEZIONE.

DOOR OBLÒ: A SHOWCASE
FOR PRESTIGIOUS CLOTHING COLLECTIONS.

IL PROFILO A VISTA DELLA CASSETTIERA
INTERROMPE GRAFICAMENTE
LA SUCCESSIONE VERTICALE DELLE ANTE.

THE VERTICAL SEQUENCE OF DOORS
CAN BE REPLACED BY OPTIONAL DRAWERS
CREATING ADDITIONAL FUNCTIONALITY.

MODULO TV E CASSETTIERA SONO PERFETTAMENTE INTEGRATI NEL PROGETTO.
IL PANNELLO PORTA-SCHERMO
SI APRE SU UN PRATICO VANO DI CONTENIMENTO.

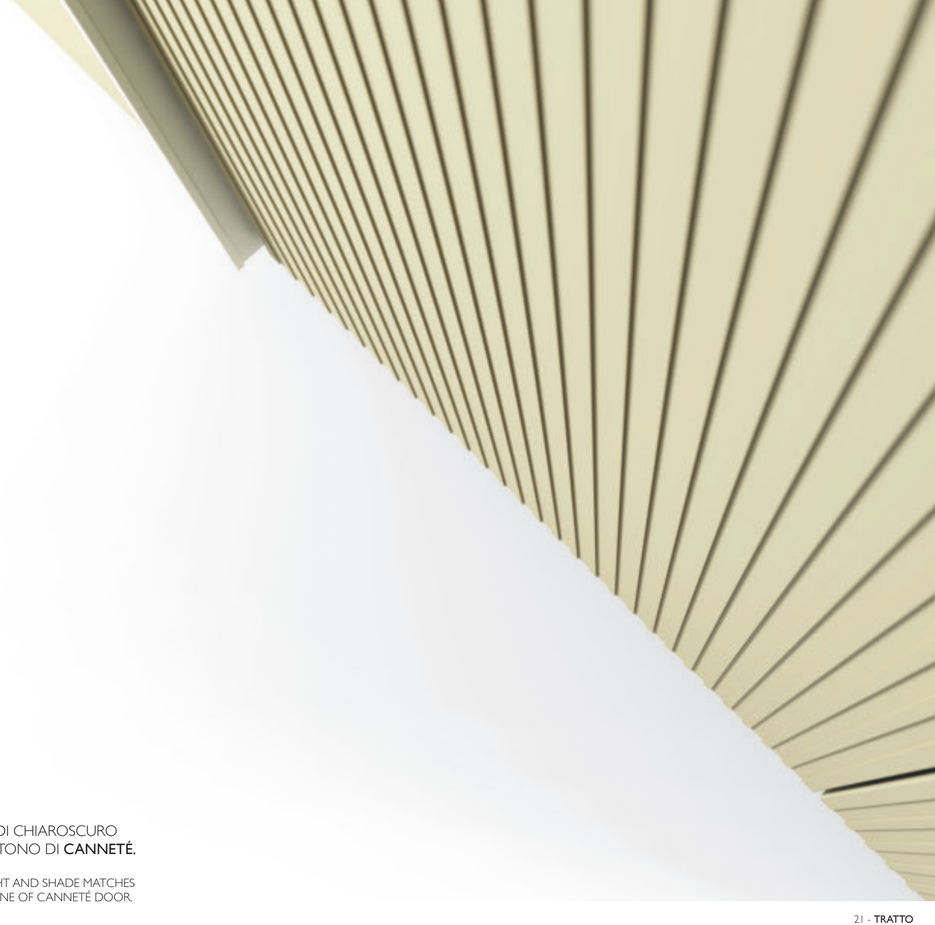
TV PANEL AND DRAWER ARE FULLY INTEGRATED INTO THE PROJECT.
THE TV PANEL OPENS INTO A PRACTICAL STORAGE UNIT.

DUE CAPIENTI CASSETTI
SONO MASCHERATI
DA UN UNICO FRONTALE.

TWO LARGE DRAWERS
ARE HIDDEN BY A SINGLE FRONT.

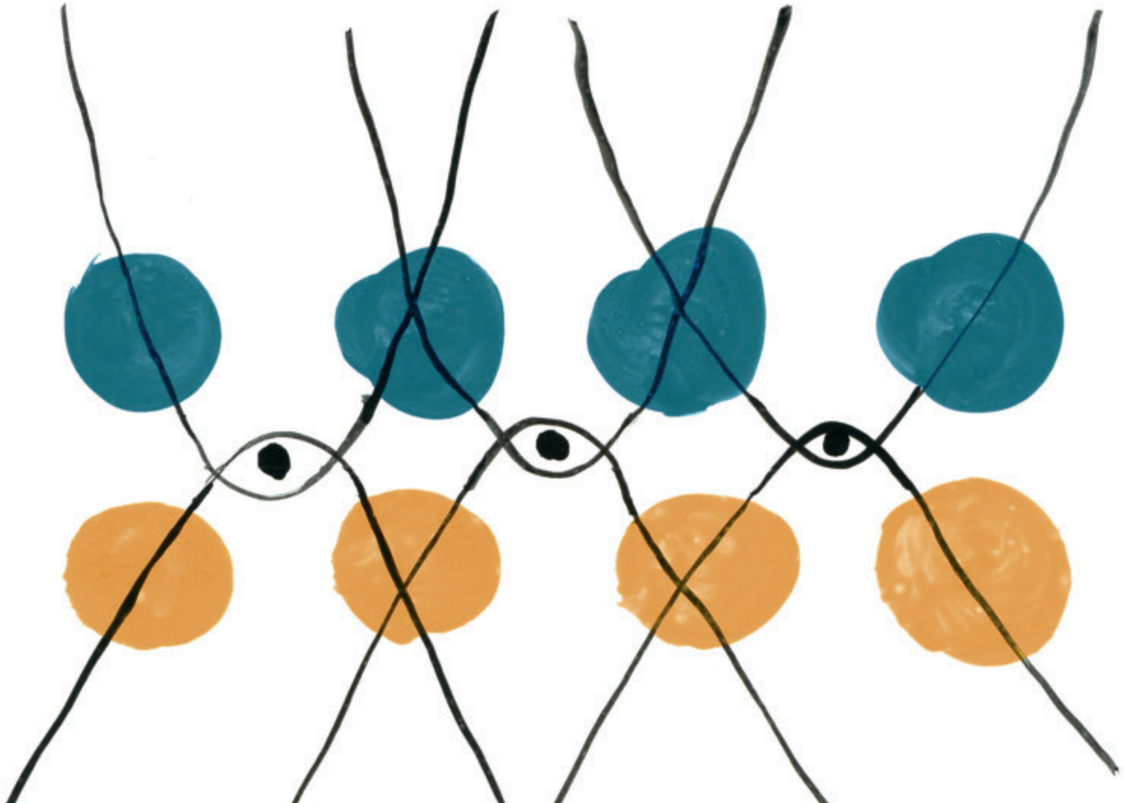
L'ESCLUSIVA LAVORAZIONE DI **CANNETÉ**
RECUPERA LA TECNICA DELL'INCISIONE
PER ANIMARE DI CHIAROSCURO LE ANTE.

THE EXCLUSIVE WORKMANSHIP OF THE CANNETÉ DOOR,
REVIVES THE TECHNIQUE OF ENGRAVING,
REPRODUCING A REFINED TEXTURE ON THE SURFACE.



I MOVIMENTI DI CHIAROSCURO
E IL TONO SU TONO DI **CANNETÉ.**

THE PLAY OF LIGHT AND SHADE MATCHES
THE TONE ON TONE OF CANNETÉ DOOR.



L'ARMADIO CHE NON C'È

SUPERFICI AMPIE
E INVISIBILI MANIGLIE **FLAT**
PER UNA MUTEVOLE
ESSENZIALITÀ.

LARGE SURFACES AND INVISIBLE HANDLES,
FLAT ALLOWS A CHANGEABLE ESSENTIALITY.

FLAT

EFFETTO PARETE:
LA FACCIATA È SEGNATA DALLA PRESA INCAVATA LUNGO IL PROFILO DELLE ANTE.

AS IF A WALL,
THE FACADE IS MARKED ONLY BY THE GRIP ALONG THE PROFILE.

LE AMPIE SUPERFICI
ESALTANO LE QUALITÀ ESTETICHE
DELLE ESSENZE E DEI LACCATI.

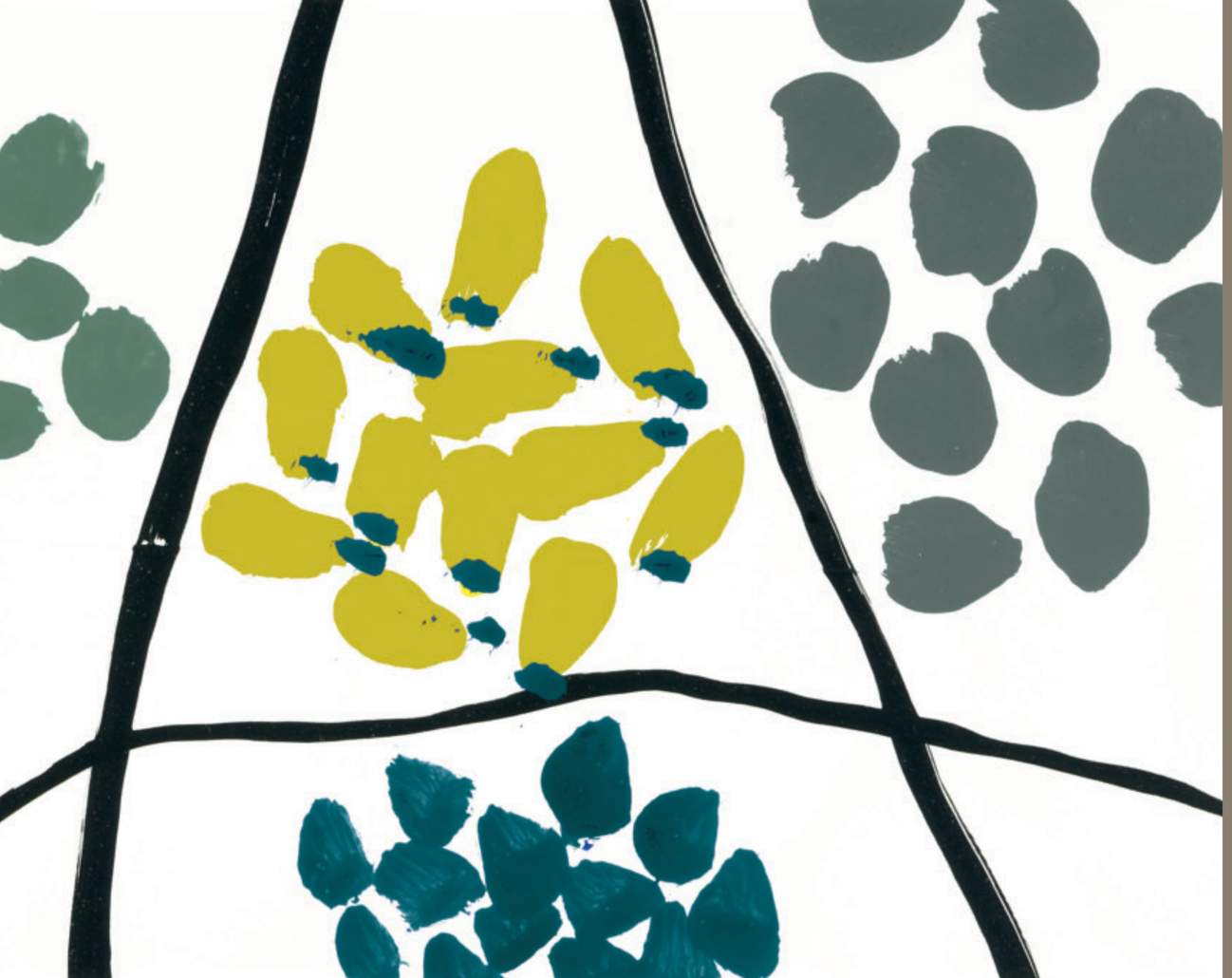
FULL SURFACES ENHANCE THE AESTHETIC QUALITIES
OF DIFFERENT WOODS AND FINISHES .

LE ANTE IN VETRO RETRO-LACCATO
ALLEGGERISCONO LA SEQUENZA DI NATUROLMO.

THE LACQUERED GLASS DOORS
LIGHTEN THE SEQUENCE OF NATUROLMO.

MIMETIZZATO
DA UN EFFETTO PANNELLATURA,
IL SISTEMA FLAT È IDEALE
PER ARREDARE PARETI DI GRANDI DIMENSIONI.

CAMOUFLAGED BY A PANELLING EFFECT,
THE SYSTEM OF THE FLAT DOOR IS PERFECT
FOR DECORATING WALLS OF LARGE DIMENSIONS.

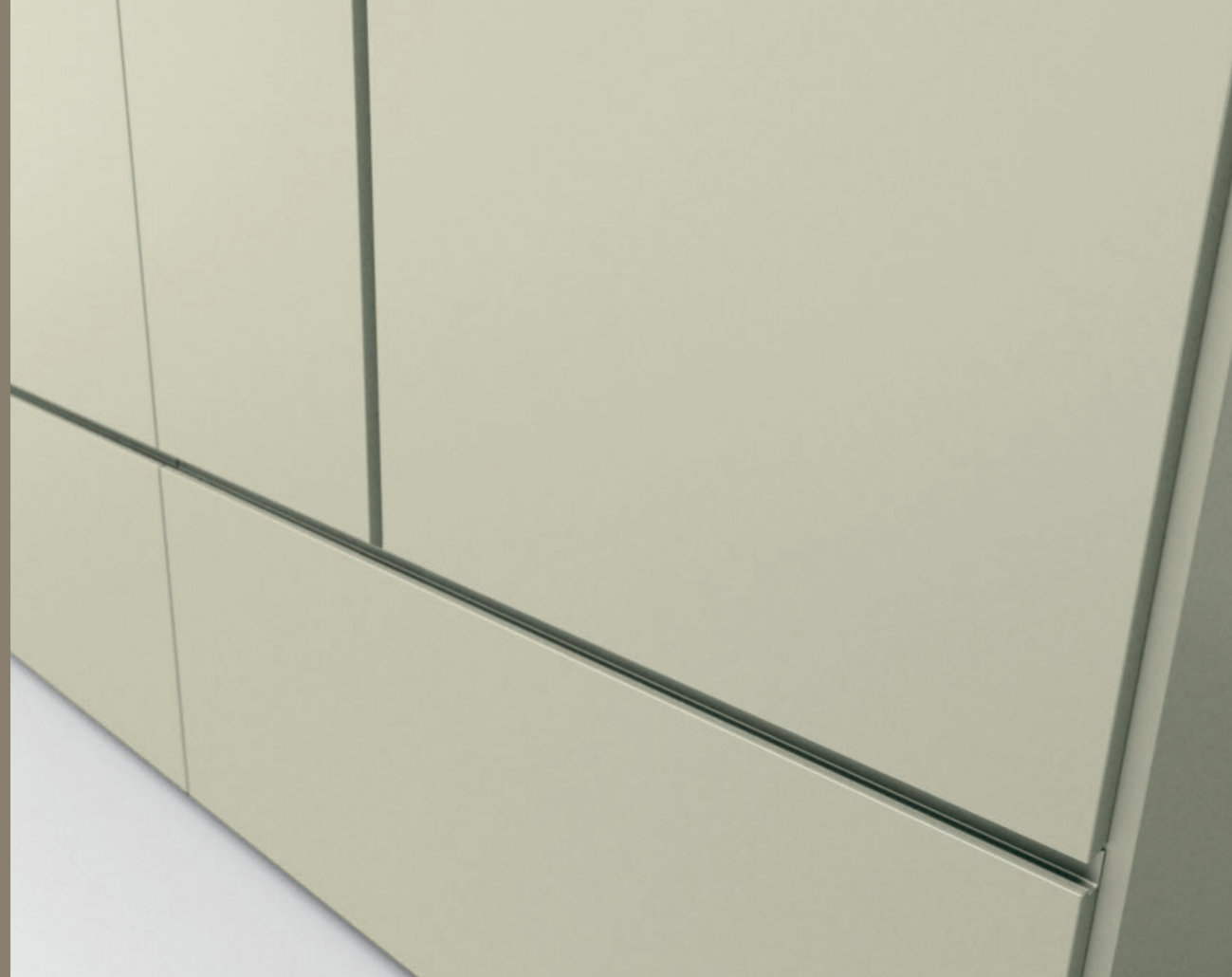


EFFETTO GIORNO

TAGLI GRAFICI
E APERTURE FUNZIONALI
PER CREARE CON **GRAFIK**
PARETI ATTREZZATE
NELLA ZONA NOTTE.

GRAPHIC CUTS AND FUNCTIONAL OPENINGS
CREATE EQUIPPED WALL UNITS,
NOT JUST IN THE BEDROOM.
THIS IS THE SYNTHESIS OF GRAFIK.

GRAFIK



IL CASSETTO AD ESTRAZIONE TOTALE
SVELA UN SECONDO CASSETTO INTERNO.

THE FULL EXTENDED DRAWER HIDES
AN INTERNAL DRAWER.

L'INSERIMENTO DEI VANI A GIORNO
DEFINISCE LA COMPOSIZIONE GRAFICA.

THE INTEGRATION OF OPEN COMPARTMENTS
DELINEATE THE GRAPHICAL COMPOSITION .

SULLA FACCIATA SI INTRECCIANO
CON MOVIMENTO GEOMETRICO
LINEE DI SPESSORE E DIREZIONE DIFFERENTI.

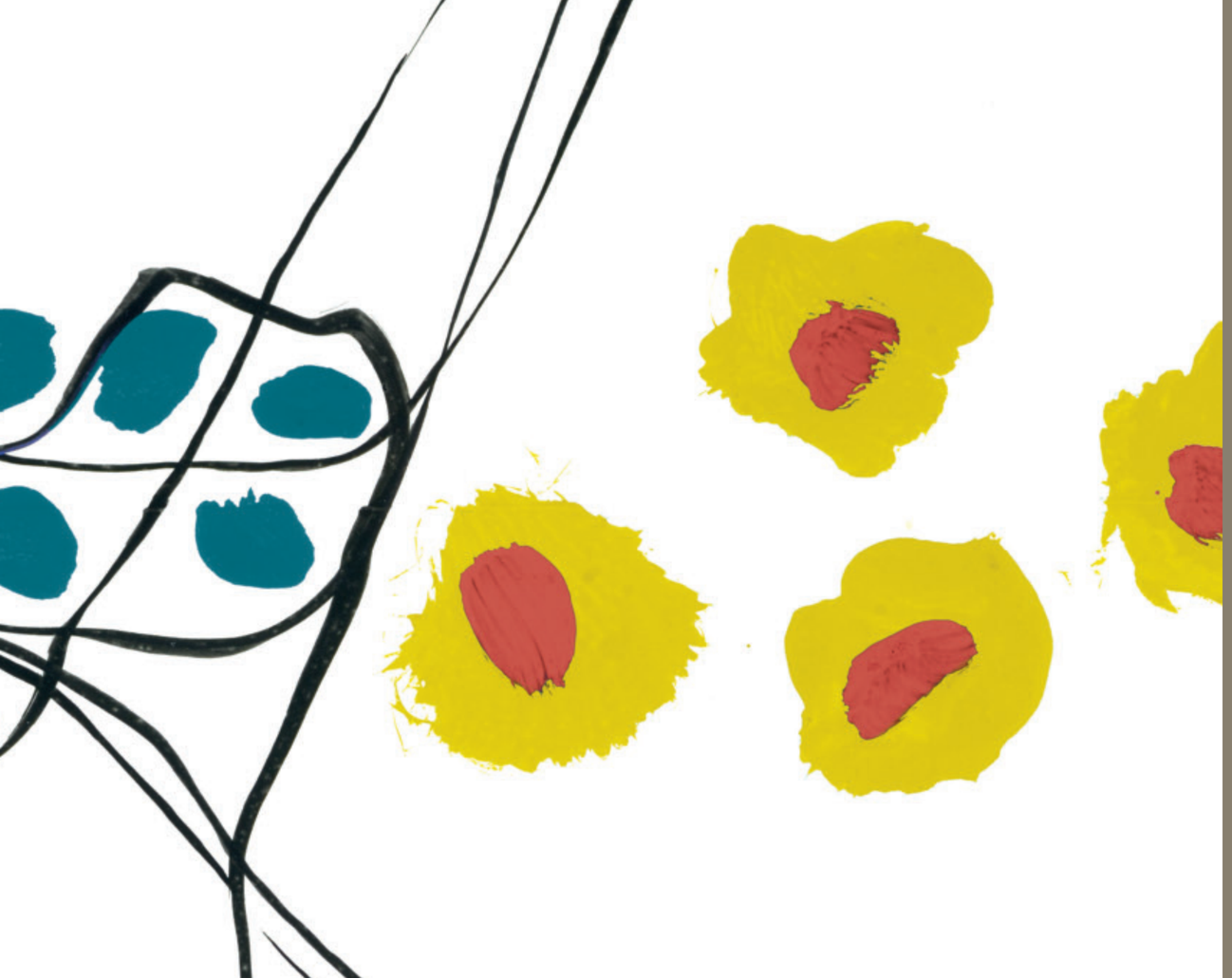
A PERFECT FUSION OF MOVING GEOMETRIC LINES
WITH DIFFERENT THICKNESSES AND DIRECTIONS.

IL MODULO TV,
CHE COMPRENDE ANCHE IL CASSETTONE,
È COMPOSTO DA UN PANNELLO PORTA-SCHERMO
CHE SI APRE SU UN UTILE VANO RETROSTANTE.

THE TV MODULE, WHICH ALSO INCLUDES THE DRAWER,
IS COMPOSED BY A ROTATING ELEMENT SCREEN PANEL
THAT OPENS TO A USEFUL SPACE BEHIND.

IL FIANCO DELL'ARMADIO È ALLEGGERITO
DA UN FUNZIONALE ELEMENTO A GIORNO.

THE SIDE OF THE WARDROBE
IS LIGHTENED BY A PRACTICAL OPEN UNIT.



SEMPLICEMENTE PERFETTO

LINEARE.
MODULARITÀ INESAURIBILE
E DESIGN MINIMAL
PER FACILI SOLUZIONI SU MISURA.

AN ENDLESS, MODULAR DESIGN
CREATES A MINIMALIST
UNCOMPLICATED TAILOR-MADE SOLUTION.

LINEARE

LINEE ESSENZIALI E DETTAGLI DISCRETI
GARANTISCONO L'INTEGRAZIONE
CON GLI AMBIENTI PIÙ DIVERSI.

CLEAN LINES AND DISCREET DETAILING
ENSURE THE INTEGRATION IN ANY ENVIRONMENT.

IL PASSAGGIO,
CHIUSO DA DUE ANTE PIEGHEVOLI,
MANTIENE LA CONTINUITÀ DELLA FACCIATA.

THE PASSAGE, COMPOSED BY TWO FOLDING DOORS,
MAINTAINS THE CONTINUITY OF THE FACADE.

IL MODULO A PONTE, L'ANGOLO
ED IL TERMINALE OFFRONO UNA SOLUZIONE
A PROBLEMI DI SPAZIO MOLTO COMUNI.

THE BRIDGE, THE ANGLE AND THE END UNITS OFFER
A GREAT SOLUTION TO VERY COMMON SPACE PROBLEMS.

IL TAGLIO INCLINATO DELLE ANTE
SEGUE L'INCLINAZIONE DEL SOFFITTO.

THE CUT OF THE DOORS
FOLLOWS THE INCLINE OF THE CEILING.

MODULARITÀ PERFETTA
ANCHE IN AMBIENTI
CON DIVERSI LIVELLI D'ALTEZZA.

ALWAYS A PERFECT MODULE,
EVEN IN ENVIRONMENTS WITH DIFFERENT HEIGHTS.

LA PRATICITÀ FA PRESA

BENDY.
UNA FASCIA MASCHERA
LA LINEA DI CONGIUNZIONE TRA LE ANTE
E SI CURVA ALL'ESTERNO
DIVENTANDO MANIGLIA.

A BAND HIDES THE DIVISION BETWEEN THE DOORS,
WHICH BENDS OUT
UNEXPECTEDLY BECOMING A HANDLE.

L'ARMADIO NEL QUALE SI ENTRA

IL MODULARE E CAPIENTE
DRESSING BOX,
AD APERTURA TOTALE,
DOVE TUTTO
È A PORTATA DI MANO.

THE CAMERINO DB,
A MODULAR SYSTEM WITH LARGE STORAGE CAPACITY,
TOTALLY OPENING WHERE EVERYTHING IS HANDY.

CAMERINO DB

VIDEO
WWW.CACCARO.COM

DB SI APRE COMPLETAMENTE
LE ANTE SI PIEGANO E SI RACCOLGONO AI LATI
SENZA INTRUSIONI NELL'AMBIENTE.

THE CAMERINO DB'S DOORS FOLD UP TOTALLY ON THE SIDES
SO THEY ARE COMPLETELY OUT OF THE WAY.

L 303,6 P 130,4 H 258

AMMORTIZZATORE BREVETTATO
CON MODALITÀ SOFT IN APERTURA E CHIUSURA DELLE ANTE

PATENTED SOFT DOOR OPENING AND CLOSING MOTION.

FUNZIONALE L'ILLUMINAZIONE INTERNA
POWER LED.

FUNCTIONAL INTERNAL POWER LED LIGHTING.

L 303,6 P 105,2 H 258

DB È MODULARE
IN LARGHEZZA E IN PROFONDITÀ.

IT IS MODULAR IN TERMS
OF BOTH WITH AND DEPTH.

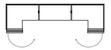
L 228 P 155,6 H 258

DB È MOLTO CAPIENTE
ANCHE SE DI LARGHEZZA MINORE AD UN NORMALE ARMADIO,
DB MANTIENE LA STESSA CAPIENZA,
GRAZIE ALLA SUA ESTENSIONE IN PROFONDITÀ.

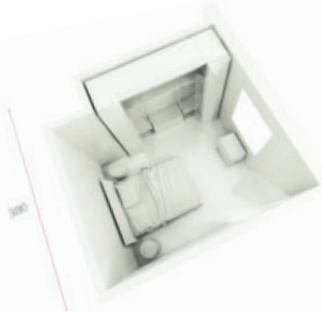
DB HAS A LARGE STORAGE CAPACITY.
THOUGH HAVING A SMALLER WIDTH THAN A NORMAL WARDROBE,
DB HAS THE SAME STORAGE CAPACITY,
THANKS TO ITS DEPTH EXTENSION.

DB È DI MINMO INGOMBRO
È INSERIBILE IN AMBIENTI
ANCHE DI DIMENSIONI RIDOTTE.

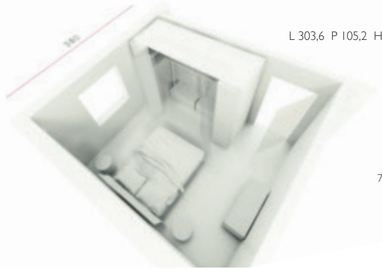
CAMERINO DB CAN BE PLACED EASILY
IN SMALL ENVIRONMENTS.



L 303,6 P 80 H 258



L 303,6 P 105,2 H 258



LE ANTE IN VETRO FUMÉ SENZA PROFILI VERTICALI
CREANO L'EFFETTO
DI UNA PARETE DIVISORIA TRASPARENTE.

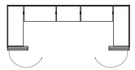
THE SMOKED GLASS DOORS WITHOUT VERTICAL PROFILES,
CREATE THE EFFECT OF A TRANSPARENT DIVIDING WALL.

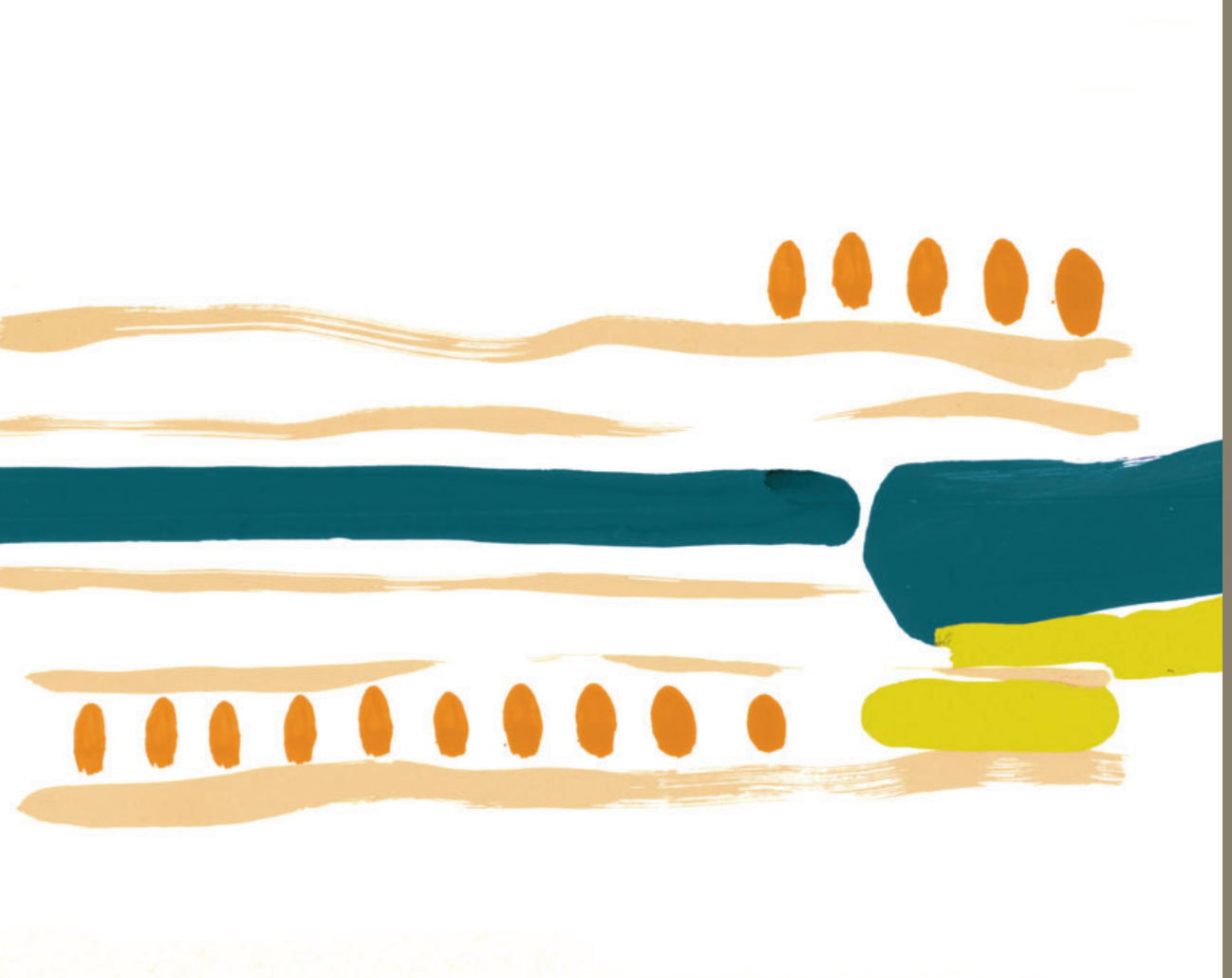
L 253,2 P 130,4 H 258

DB AUTOPORTANTE
È COMPLETAMENTE RIFINITO
SU TUTTI I LATI.

CAMERINO DB IS ENTIRELY FREESTANDING
AND FULLY FINISHED ON ALL SIDES.

L 379,2 P 130,4 H 258





LA FUNZIONALITÀ ESCE ALLO SCOPERTO

L'EMANCIPAZIONE DELLA **CABINA** ARMADIO. **DR** OCCUPA IN MODO INDIPENDENTE E LIBERO QUALSIASI AMBIENTE.

THE FREEDOM OF THE WALK-IN CABINET OCCUPIES ANY SPACE INDEPENDENTLY, AND IN ANY ENVIRONMENT.

CABINA DR

IL RIVESTIMENTO DELLA SCHIENA
COMPLETA LA STRUTTURA
E SALVAGUARDA I CAPI.

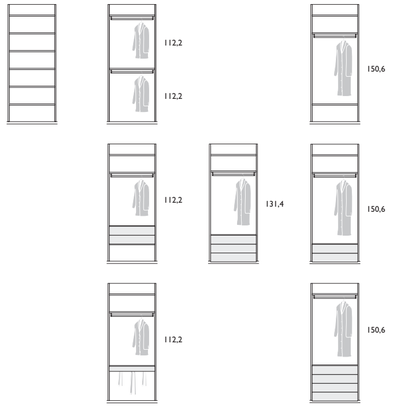
IL MONTANTE SUDDIVIDE
IN MODO DISCRETO I VANI
E NE PERMETTE
UN'ORGANIZZAZIONE RAZIONALE.

THE COATING OF THE BACK PANEL
COMPLETES THE STRUCTURE
AND PROTECTS THE CLOTHING.

THE UPRIGHT SEPARATES IN A DISCREET WAY
EACH COMPARTMENT AND ALLOWS
A RATIONAL ORGANISATION.

LA STRUTTURA AUTOPORTANTE
FACILITA IL MONTAGGIO
E LA LIBERTÀ DI COLLOCAZIONE.

THE FREESTANDING STRUCTURE FACILITATES
ITS ASSEMBLY AND POSITIONING.



ABBINATA AGLI ARMADI TRADIZIONALI,
LA CABINA DR DIVENTA UNA VETRINA
PER CAPI SELEZIONATI.

COMBINED WITH THE CONVENTIONAL WARDROBES,
CABINA DR BECOMES A SHOWCASE
OF YOUR SELECTED GARMENTS.

INTERNI

CACCARO PROPONE UN SISTEMA
ARTICOLATO DI ELEMENTI
PER L'ORGANIZZAZIONE INTERNA DEGLI ARMADI.
IL DESIGN LINEARE NE FAVORISCE LA VERSATILITÀ
E LE POSSIBILITÀ DI COMPOSIZIONE.

CACCARO PROPOSES A DEEP SELECTION
OF ELEMENTS FOR THE INTERNAL ORGANISATION.
THE LINEAR DESIGN FACILITATES ITS ADAPTABILITY
AND POSSIBILITIES OF COMPOSITION.

L'ESCLUSIVA ASTA APPENDIABITI CACCARO
CON IL PROFILO ANTIRUMORE.

THE EXCLUSIVE CACCARO'S CLOTHES RAIL
COVERED WITH THE ANTI-NOISE RUBBER.

A GARANZIA E AUTENTICITÀ DEL PRODOTTO, TUTTI GLI ARMADI SONO CONTRASSEGNATI DAL MARCHIO IDENTIFICATIVO CACCARO.
TO GUARANTEE THE AUTHENTICITY OF OUR PRODUCTS, ALL WARDROBES ARE BRANDED

COLORI E FINITURE
ARMONIZZANO GLI ACCOSTAMENTI
TRA INTERNO ED ESTERNO.

COLOURS AND FINISHES
HARMONISE THE INSIDE AND THE OUTSIDE.

I **CASSETTI** AD ESTRAZIONE TOTALE E CHIUSURA AMMORTIZZATA
GARANTISCONO COMODO ACCESSO
E MASSIMA SILENZIOSITÀ.

THE FULL EXTENSION DRAWERS WITH SOFT CLOSING MECHANISMS
ENSURES EASY ACCESS AND SILENT COMFORT.

IL **CASSETTO A GIORNO**
PER ORDINARE E SCEGLIERE LE CAMICIE.

THE DRAWER WITH AN OPEN FRONT HELPS YOU TO ORDER
AND TO SELECT EASILY YOUR SHIRTS

LA VARIANTE IN DOPPIA ALTEZZA
DIVENTA UN PRATICO **PORTA-SCARPE**.

THE VARIANT IN DOUBLE HEIGHT
BECOMES A PRACTICAL SHOE RACK

IN ALTERNATIVA AL FIANCO,
IL MONTANTE IN ALLUMINIO LACCATO
MOLTIPLICA LA SUDDIVISIONE
DEGLI SPAZI INTERNI.

AS AN ALTERNATIVE TO THE SIDE PANEL,
THE LACQUERED ALUMINIUM UPRIGHT LIGHTENS
THE INTERNAL SPACES.

FUNZIONALE
L'ILLUMINAZIONE INTERNA
POWER LED.

FUNCTIONAL INTERNAL POWER LED LIGHTING.

FRONTALE E FIANCHI TRASPARENTI
PER IL **CASSETTO A VETRO**:
E TUTTO È SUBITO IN VISTA.

GLASS, INSTEAD OF WOOD PANELS
FOR THE DRAWER: EVERYTHING IS NOW IN SIGHT.

L'ESTETICA DEI FIANCHI È PRESERVATA
DALLA PUNZONATURA A PASSO
CHE NE FACILITA LA FORATURA.

THE AESTHETICS OF THE SIDES ARE PRESERVED
BY SMALL HOLES WHICH ALLOW AN EASY DRILLING.

LA GRIGLIA **PORTA-PANTALONI**
AD ESTRAZIONE TOTALE.

THE TROUSER RACK, EASY TO PULL OUT.

IL **CASELLARIO** PORTA ACCESSORI
A SCOMPARTI DI VARIE DIMENSIONI.

THE GRID IS IN DIFFERENT SIZES
TO STORE YOUR ACCESSORIES.

Caccaro s.r.l.
Via Corse, 13
35010 Villa del Conte PD
Ufficio vendite:
Tel. 049/9318920
Fax 049/9318919
vendite@caccaro.com
sales@caccaro.com
www.caccaro.com

Concept, Sandi Renko
Stylist, Roberta Tosolini
Thanks to Nata artist
Printed by Ciesse Printer, Pd
Ottobre 2013

MISTO
Carta da fonti gestite in maniera responsabile
FSC® C012008
FSC
www.fsc.org

Caccaro

In seguito ad eventuali aggiornamenti e migliorie tecniche produttive, l'Azienda si riserva la facoltà di apportare modifiche ai prodotti senza alcun preavviso.
La Ditta Caccaro declina ogni responsabilità per l'uso improprio dei prodotti.
Following to any updating or improvements to the productive systems, the company reserves the right to change the products without any advance notices.
Caccaro company declines all responsibility for the wrong use of its products.